

محمد بن سليمان التميمي (رحمه الله)
Мухаммад ибн Сулейман ат-Тамими

كتاب التوحيد

Книга единобожия

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Глава 1

وقوله تعالى:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ
[سُورَةُ الذَّارِيَاتِ: ٥٦]

Всевышний Аллах сказал:

"Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне".

[Сура аз-Зарийат, 56 аят]

وقوله تعالى:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ
[سُورَةُ النحل: ٣٦]

А также:

"Мы отправили к каждой общине посланника с повелением: «Поклоняйтесь Аллаху и избегайте тагута!»"

[Сура ан-Нахль, 36 аят]

وقوله تعالى:

وَقَضَىٰ رَبِّيَ رَبِّكَ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
[سُورَةُ الْإِسْرَاءِ: ٢٣]

А также:

"Твой Господь предписал вам не поклоняться никому, кроме Него, и делать добро родителям"

[Сура аль-Исра, 23 аят]

وقوله تعالى:

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
[سُورَةُ النَّسَاءِ: ٣٦]

А также:

"Поклоняйтесь Аллаху и не приобщайте к Нему сотоварищей"

[Сура ан-Ниса, 36 аят]

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
[سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ١٥١]

"Скажи: «Придите, и я прочту то, что запретил вам ваш Господь». Никого не приобщайте к Нему в сотоварищи и делайте добро родителям"
[Сура аль-Ан'ам, 151 аят]

قال ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:
من أراد أن ينظر إلى وصية محمد ﷺ التي عليها خاتمه فليقرأ قوله تعالى:
"قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا" [سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ١٥١]
إلى قوله: "وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ" [سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ١٥٣]

Ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах, сказал:

Тот, кто хочет взглянуть на завещание Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) на котором есть его печать, пусть прочтёт слова Всевышнего: "Скажи: «Придите, и я прочту то, что запретил вам ваш Господь». Никого не приобщайте к Нему в сотоварищи" [Сура аль-Ан'ам, 151 аят], до слов: "Таков Мой прямой путь. Следуйте по нему и не следуйте другими путями" [Сура аль-Ан'ам, 153 аят].

Хадис ат-Тирмизи (3072)

وعن معاذ بن جبل رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:
قال: "كنت رديف النبي ﷺ على حمار فقال لي: يا معاذ أتدري ما حق الله على العباد؟ وما حق العباد على الله؟ قلت: الله ورسوله أعلم. قال: حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، وحق العباد على الله أن لا يعذب من لا يشرك به شيئاً. قلت: يا رسول الله، أفلا أبشر الناس؟ قال: لا تبشّرهم فيتكلوا أخرجاه في الصحيحين

Му'аз ибн Джабаль, да будет доволен им Аллах, рассказывал:

Как-то я сидел позади Пророка (мир ему и благословение Аллаха) верхом на осле, и он спросил меня: "О Му'аз, знаешь ли ты, в чём состоит обязанность рабов пред Аллахом и в чём – обязанность Аллаха перед рабами?"

Я ответил: "Аллаху и Его Посланнику это ведомо лучше".

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Обязанность рабов пред Аллахом состоит в том, чтобы они поклонялись Ему и не приобщали к Нему ничего в сотоварищи, а обязанность Аллаха перед рабами состоит в том, что Он не должен подвергать наказанию того, кто не приобщает к Нему ничего".

Я спросил: "О Посланник Аллаха, не сообщить ли мне эту радостную весть людям?"

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил: "Нет, не сообщай им ничего, ибо тогда они будут полагаться только на это".

Этот хадис приводится в «ас-Сахихах» аль-Бухари 13/300 и Муслима (30).

باب فضل التوحيد وما يكفر من الذنوب

2. Глава о достоинстве таухида, и о том, что он искупает грехи

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ
[سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ٨٢]

"Те, которые уверовали и не облекли свою Веру несправедливостью [не примешали к своей вере многобожия], такие – им (обещана) безопасность, и они – идущие прямым путем".
[Сура аль-Ан'ам, 82 аят]

عن عبادة بن الصامت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:
قال رسول الله ﷺ: من شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله، وأن عيسى عبد الله ورسوله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه، والجنة حق والنار حق، أدخله الله الجنة على ما كان من العمل.
رواه البخاري ومسلم

Передаётся в хадисе от почтенного сподвижника Убада ибн Сомита (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Кто бы ни засвидетельствовал, что **Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха Единого, у Которого нет сотоварищей, а также, что Мухаммад Его раб и посланник, что Иса Его раб и посланник, и слово Аллаха к Марьям, и Дух от Него, и что Рай – истина и Ад – истина**" – того Аллах заведёт в Рай в соответствии с его делами!"

Передали Бухари и Муслим

ولهما من حديث عتبان:
فإن الله حرم على النار من قال لا إله إلا الله، يبتغي بذلك وجه الله.

В хадисе Итбана говорится:

"...Ибо поистине Аллах сделал запретным для Огня того, кто скажет: **“Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха”**, стремясь тем самым к лику Аллаха!"

Бухари и Муслим

وعن أبي سعيد الخدري رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عن رسول الله ﷺ قال:
قال موسى: يا رب علمني شيئا أذكرك وأدعوك به. قال: قل يا موسى: لا إله إلا الله، قال: كل عبادك يقولون هذا. قال: يا موسى لو أن السماوات السبع وعامرهن غيري والأرضين السبع في كفة، ولا إله إلا الله في كفة، مالت بهن لا إله إلا الله.
رواه ابن حبان والحاكم وصححه

Абу Саид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) приводит рассказ Посланника Аллаха ﷺ:

«Муса сказал: "О Господь мой, научи меня тому, чем я постоянно буду поминать Тебя и взывать к Тебе с мольбой!" Господь сказал: "Говори же, о Муса: "Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха!" Муса воскликнул: "Но ведь все рабы Твои говорят это!" Господь сказал: "О Муса, если все семь небес вместе с теми, кто оживляет их, кроме Меня, а также все семь земель будут на одной чаше весов, а слова "Нет божества достойного поклонения, кроме Аллаха" – на другой, то перевесит чаша с этими словами».

Хадис приводится Ибн Хиббаном (2324) и аль-Хахимом (1/528)

وللترمذي وحسنه عن أنس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: قال اللهُ تعالى: يا ابنَ آدمَ لو أتيتني بقرابِ الأرضِ خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرةً.

Имам ат-Тирмизи передал и назвал хорошим хадис, рассказанный Анасом (да будет доволен им Аллах):

"Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал: "Всевышний Аллах сказал: "О сын Адама, если ты придёшь ко Мне с грехами величиной с Землю и предстанешь предо Мной не приобщающим ко Мне ничего, то я дарую тебе столько же прощения".

باب من حقق التوحيد دخل الجنة بغير حساب

3. Глава: Тот, кто достиг совершенства в таухиде, войдёт в Рай без расчёта

وقول الله تعالى:
إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
[سُورَةُ النَّحْلِ: ١٢٠]

Всевышний Аллах сказал:

"Воистину, Ибрахим был образцом (уммой), покорным Аллаху, ханифом (единобожником), и он не был из числа многобожников".

[Сура ан-Нахль, 120 аят]

وقال:
وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ
[سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ: ٥٩]

И также:

"И те, которые не приобщают к своему Господу сотоварищей".

[Сура Аль-Муминун, 59 аят]

عن حصين بن عبد الرحمن قال:

كنت عند سعيد بن جبير فقال: أيكم رأى الكوكب الذي انقض البارحة؟ فقلت: أنا، ثم قلت: أما إنني لم أكن في صلاة، ولكنني لدغت. قال: فما صنعت؟ قلت: ارتقيت. قال: فما حملك على ذلك؟ قلت: حديث حدثناه الشعبي. قال: وما حدثكم؟ قلت حدثنا عن بريدة بن الخصيب أنه قال: "لا رقية إلا من عين أو حمة". قال: قد أحسن من انتهى إلى ما سمع ولكن حدثنا ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأُمَمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيُّ وَلَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ. إِذْ رَفَعَ لِي سِوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ أُمَّتِي، فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا سِوَادٌ عَظِيمٌ، فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتُكَ، وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ. ثُمَّ نَهَضَ فَدْخَلَ مَنْزِلَهُ، فَخَاضَ النَّاسَ فِي أَوْلَانِكَ؛ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَحَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وَلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا. وَذَكَرُوا أَشْيَاءَ. فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَكْتُونُونَ، وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ. فَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ مَحْصَنٍ فَقَالَ: ادْعِ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَني مِنْهُمْ. قَالَ: أَنْتَ مِنْهُمْ. ثُمَّ قَامَ جُلٌّ آخَرَ فَقَالَ: ادْعِ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَني مِنْهُمْ. فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ. رواه البخاري ومسلم في صحيحيهما

Сообщается от Хусайна ибн Абдуррахмана:

"Я находился рядом с Са'идом ибн Джубайром, и он сказал: «Кто из вас видел звезду, которая упала прошлой ночью?»

Я сказал: «Я видел». Затем добавил: «Я не был в этот момент в молитве, но меня ужалило (насекомое)».

Он спросил: «Что ты сделал?»

Я ответил: «Я сделал рукью (чтение заклинания)».

Он спросил: «Почему ты так поступил?»

Я сказал: «Из-за хадиса, который нам передал аш-Ша'би».

Он спросил: «А что он вам передал?»

Я ответил: «Он передал нам от Бурайды ибн аль-Хусайба, что Пророк ﷺ сказал: «Рукья допустима только от сглаза или укуса ядовитого (животного)».

Са'ид сказал: «Хорошо поступил тот, кто остановился на том, что услышал. Но нам передал Ибн Аббас от Пророка ﷺ, что он сказал:

«Мне были показаны (в видении) народы. Я увидел пророка с небольшой группой людей, и пророка с одним или двумя людьми, и также пророка, который был вовсе без спутников.

Затем мне показали огромную массу людей, и я подумал, что это моя умма.

Но мне сказали: «Это – Муса и его народ». Потом я взглянул и увидел ещё большую массу, и мне сказали: «Это – твоя умма. С ними – 70 тысяч, которые войдут в Рай без расчёта и наказания».

Затем он (Пророк ﷺ) поднялся и вошёл в свой дом. Люди начали обсуждать, кто эти (70 тысяч).

Одни сказали: «Может быть, это те, кто был сподвижником Посланника Аллаха ﷺ».

Другие сказали: «Может быть, это те, кто родился в Исламе и никогда не приобщал к Аллаху сотоварищей».

И называли другие версии.

Посланник Аллаха ﷺ вышел к ним и сказал:

«Это те, кто не просит делать для них рукью, не прижигают себя (для лечения), и не верят в дурные предзнаменования, а уповают только на своего Господа».

Тогда 'Уккаша ибн Михсан поднялся и сказал: «Помолись Аллаху, чтобы Он сделал меня из их числа».

Он (Пророк ﷺ) сказал: «Ты – из их числа».

Потом поднялся другой человек и сказал: «Помолись Аллаху, чтобы Он сделал меня из их числа».

Он (Пророк ﷺ) ответил: «'Уккаша опередил тебя».

Передали Бухари и Муслим

باب الخوف من الشرك

4. Глава: Страх перед многобожием (ширком)

وقول الله:
إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ
[سُورَةُ النِّسَاءِ: ٤٨]

И сказал Аллах:

"Поистине, Аллах не прощает, когда к Нему приобщают сотоварищей, но прощает всё, что меньше этого, кому пожелает".

[Сура Ан-Ниса, 48 аят]

وقال الخليل عليه السلام:
وَاجْتَنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ
[سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ: ٣٥]

И сказал Ибрахим (мир ему):

"И отдали меня и моих сыновей от поклонения идолам".

[Сура Ибрахим, 35 аят]

وفي الحديث:
أخوف ما أخاف عليكم: الشرك الأصغر، فسئل عنه، فقال: الرياء.
رواه أحمد والطبراني والبيهقي

В хадисе приводится:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "**Больше всего я боюсь для вас малого ширка**".

Его спросили: "**Что это?**"

Он (мир ему и благословение Аллаха) ответил: "**Рия (показуха)**".

Передали Ахмад, ат-Табарани и аль-Байхаки.

وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
من مات وهو يدعو من دون الله ندا دخل النار.
رواه البخاري

Со слов Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах) приводится,

что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"**Кто умрёт, взывая к кому-либо наряду с Аллахом, тот войдёт в Огонь**".

Передал аль-Бухари.

ولمسلم عن جابر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
من لقي الله لا يشرك به شيئاً دخل الجنة، ومن لقيه يشرك به شيئاً دخل النار.

У Муслима приводится от Джабира (да будет доволен им Аллах),

что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:

"**Всякий, кто встретит Аллаха, не придавая Ему ничего в сотоварищи, войдёт в Рай; и всякий, кто встретит Аллаха, придавая Ему что-либо в сотоварищи, войдёт в Огонь**".

باب الدعاء إلى شهادة أن لا إله إلا الله

5. Глава: Призыв к свидетельству, что нет божества, кроме Аллаха

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ
[سُورَةُ يُوسُفَ: ١٠٨]

"Скажи: это мой путь — я призываю к Аллаху на ясном знании, я и те, кто последовал за мной. Пречист Аллах! И я не из числа многобожников".
[Сура Юсуф, 108 аят]

عن ابن عباس رضي الله عنهما:
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما بعث معاذًا إلى اليمن قال له: "إنك تأتي قوما من أهل الكتاب، فليكن أول ما تدعوهم إليه شهادة أن لا إله إلا الله".
رواه البخاري ومسلم

Сообщается от Ибн Аббаса (да будет доволен Аллах им и его отцом),
что Посланник Аллаха ﷺ, когда посылал Му'азу в Йемен, сказал ему:

"Ты придёшь к людям из числа обладателей Писания. Пусть же первым, к чему ты их призовёшь, будет свидетельство, что нет божества, кроме Аллаха".

وفي رواية:
إلى أن يوحدوا الله. فإن هم أطاعوك لذلك فأعلمهم أن الله افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة. فإن هم أطاعوك لذلك فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد على فقرائهم. فإن هم أطاعوك لذلك فإياك وكرائم أموالهم. واتق دعوة المظلوم فإنه ليس بينها وبين الله حجاب. أخرجاه

В другой версии приходит:

"...чтобы они уединяли Аллаха в поклонении.

Если они подчинятся тебе в этом, сообщи им о том, что Аллах вменил им в обязанность совершение пятикратной молитвы в течение каждого дня и ночи. Если они подчинятся тебе и в этом, сообщи им о том, что Аллах вменил им в обязанность милостыню (закят), которая берётся у богатых из них и даётся бедным из их числа. Если они подчинятся тебе в этом, остерегайся того, чтобы забирать лучшее из их имущества. И бойся мольбы притеснённого, ведь поистине между ней и Аллахом нет никакой преграды!"

Эти хадисы приводят аль-Бухари и Муслим.

ولهما عن سهل بن سعد رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يوم خيبر:
لأعطين الراية غدا رجلا يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله، يفتح الله على يديه. فبات الناس يدوكون ليلتهم أيهم يعطاها فلما أصبحوا غدوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم كلهم يرجو أن يعطاها: فقال:
أين علي بن أبي طالب؟ فقيل: هو يشنكي عينيه. فأرسلوا إليه فأتى به، فبصق في عينيه؛ ودعا له فبرأ
كأن لم يكن به وجع. فأعطاه الراية فقال: انفذ على رسلك حتى تنزل بساحتهم، ثم ادعهم إلى الإسلام
وأخبرهم بما يجب عليهم من حق الله تعالى فيه. فوالله لأن يهدي الله بك رجلا واحدا خير لك من حمر
النعم.

Также у обоих (аль-Бухари и Муслима) приводится хадис от Сахля ибн Са'да (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ в день Хайбара сказал:

"Завтра я дам знамя человеку, который любит Аллаха и Его Посланника, и которого любит Аллах и Его Посланник. Аллах дарует победу через него".

Люди провели ночь, обсуждая¹, кому же будет дано знамя. А утром они пришли к Посланнику Аллаха ﷺ – каждый надеялся, что оно будет дано ему. Пророк ﷺ спросил:

"Где Али ибн Абу Талиб?"

Ему ответили: **"У него болят глаза"**. Тогда его привели, и Пророк ﷺ поплевал ему в глаза, а затем взмолился за него Аллаху. Али тут же исцелился, как будто ничем и не болел.

После этого он ﷺ дал ему знамя и сказал:

"Ступай спокойно, пока не окажешься у них во дворах. Затем призови их к исламу и сообщи им, какие обязанности возложил на них Аллах. Клянусь Аллахом, если Аллах через тебя наставит хотя бы одного человека, это будет лучше для тебя, чем красные верблюды".

¹ - слово «يُدوكون» (ядукун) означает: они спорили, обсуждали, говорили между собой.

باب تفسير التوحيد وشهادة أن لا إله إلا الله

6. Глава: Толкование таухида и свидетельства, что нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха

وقول الله تعالى:
أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ
كَانَ مَحْذُورًا
[سُورَةُ الْإِسْرَاءِ: ٥٧]

И слова Всевышнего Аллаха:

"Те, к которым они взывают, сами ищут путь приближения к своему Господу, пытаюсь опередить других. Они надеются на Его милость и страшатся Его наказания. Воистину, наказания твоего Господа надлежит остерегаться".
[Сура Аль-Исра, 57 аят]

وقوله:
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي
عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
[سُورَةُ الزَّخْرَفِ: ٢٦-٢٨]

И Его слова:

"Вот сказал Ибрахим (Авраам) своему отцу и своему народу: "Поистине, я непричастен к тому, чему вы поклоняетесь, кроме Того, Кто сотворил меня, и воистину, Он поведёт меня прямым путём". И сделал он это словом, пребывающим в его потомстве, чтобы они могли вернуться (к истине)".
[Сура Аз-Зухруф, 26-28 аяты]

وقوله:
اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
[سُورَةُ التَّوْبَةِ: ٣١]

И Его слова:

"Они взяли своих книжников (ученых) и монахов господами помимо Аллаха, а также Мессию, сына Марьям".
[Сура Ат-Тауба, 31 аят]

وقوله:
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ
[سُورَةُ الْبَقَرَةِ: ١٦٥]

И Его слова:

"Среди людей есть такие, которые берут наряду с Аллахом равных Ему, они любят их так же, как любят Аллаха. Но те, которые уверовали, любят Аллаха сильнее".
[Сура Аль-Бакара, 165 аят]

وفي الصحيح عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: **من قال لا إله إلا الله وكفر بما يُعبد من دون الله، حرم ماله ودمه، وحسابه على الله**

И в достоверном хадисе от Пророка ﷺ сказано:

"Кто сказал: «Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха» и отверг всё, чему поклоняются помимо Аллаха – того имущество и кровь будут запретны (неприкосновенны) для мусульман, а его расчёт – у Аллаха".

باب: من الشرك – لبس الحلقة والخيط ونحوهما لرفع البلاء أو دفعه

7. Глава: Из числа многобожия – ношение кольца, нити и тому подобного для снятия или предотвращения беды

قول الله تعالى:
قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ
[سُورَةُ الزَّمْرِ: ٣٨]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Скажи: «Видели ли вы тех, к кому вы взываете помимо Аллаха? Если Аллах пожелает причинить мне вред, могут ли они устранить Его вред? А если Он пожелает для меня милости, смогут ли они удержать Его милость?» Скажи: «Мне достаточно Аллаха, на Него уповают уповающие»".

[Сура Аз-Зумар, 38 аят]

عن عمران بن حصين رضي الله عنه:
أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً في يده حلقة من صفر فقال: ما هذه؟ قال من الواهنة. فقال: انزعها، فإنها لا تزيدك إلا وهناً؛ فإنك لو مت وهي عليك ما أفلحت أبداً.
رواه أحمد بسند لا بأس به

Со слов 'Имрана ибн Хусайна (да будет доволен им Аллах) приходит:

Однажды Пророк ﷺ увидел у одного человека на руке медное кольцо и спросил: "Что это?"

Тот ответил: "Это от болезни (слабости)".

Пророк ﷺ сказал: "Сними его! Ибо оно не добавляет тебе ничего, кроме слабости. Поистине, если бы ты умер в то время, пока оно на тебе, ты бы никогда не преуспел!"

Передал имам Ахмад с приемлемым иснадом (цепочкой передатчиков).

وله عن عقببة بن عامر مرفوعاً:
«من تعلق تميمة فلا أتم الله له، ومن تعلق ودعة فلا ودع الله له»
وفي رواية: «من تعلق تميمة فقد أشرك».

Также 'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) передаёт хадис от Пророка ﷺ:

"Кто повесит на себя амулет (тамима) – да не завершит Аллах ему (его дела), а кто повесит раковину (уада'а) – да не даст Аллах ему покоя".

В другой версии:

"Кто повесил амулет – тот совершил ширк (многобожие)".

ولابن أبي حاتم عن حذيفة:
أنه رأى رجلاً في يده خيط من الحمى، فقطعه وتلا قوله:
{وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ}
[سُورَةُ يُسُف: ١٠٦]

Сообщает Ибн Аби Хатим от Хузайфы (да будет доволен им Аллах):

Когда Хузайфа увидел человека, на руке которого была повязана нить от жара (лихорадки), он (Хузайфа) разорвал её, прочитав слова Всевышнего:

"Большая их часть верует в Аллаха, приобщая к Нему сотоварищей"*

[Сура Юсуф, 106 аят]

* - многие признают Аллаха Творцом, Дающим пропитание, Оживляющим и Умертвляющим, однако при этом поклоняются ещё кому-либо наряду с Аллахом: приносят жертвоприношения могилам, просят что-либо у умерших предков, боятся духов, посещают колдунов и предсказателей и др.

باب ما جاء في الرقى والتمايم

8. Глава: О заклинаниях и амулетах

في الصحيح عن أبي بشير الأنصاري رضي الله عنه:
أنه كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في بعض أسفاره؛ فأرسل رسولا أن لا يبقين في رقبة بغير قلادة من وتر، أو قلادة إلا قطعت.

В достоверном хадисе передается от Абу Башира аль-Ансари (да будет доволен им Аллах):

Он сопровождал Посланника Аллаха ﷺ в одном из путешествий, когда он (Посланник Аллаха ﷺ) послал гонца с приказом: **"Пусть не останется ни на одной верблюжьей шее ожерелья из тетивы или другого материала, кроме как чтобы его срезали"**.

وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال:
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إن الرقى والتمايم والتولة شرك".
رواه أحمد وأبو داود

Передается от Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах):

Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Заклинания, амулеты и привороты – это ширк (многобожие)".

Передали Ахмад и Абу Дауд

"**التمايم**": شيء يعلق على الأولاد من العين؛ لكن إذا كان المعلق من القرآن فرخص فيه بعض السلف، وبعضهم لم يرخص فيه، ويجعله من المنهي عنه، منهم ابن مسعود رضي الله عنه.

"**Амулеты**" (тамима) – это то, что вешают детям, чтобы уберечь их от сглаза. Если вешают амулеты из аятов Корана, некоторые из саляфов (праведных предшественников) разрешали это, но другие не разрешали и относили это к запретному. Среди тех, кто запрещал – Ибн Мас'уд (да будет доволен им Аллах).

و "**الرقى**": هي التي تسمى العزائم، وخص منها الدليل ما خلا من الشرك رخص فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم من العين والحمة.

"**Заклинания**" (рука) – это то, что называют заговором (а'ззаим). Из них дозволены только те, которые не содержат ширк, и именно такие Посланник Аллаха ﷺ разрешил – против сглаза и укусов (ядовитых существ).

و "**التولة**": شيء يصنعونه يزعمون أنه يحبب المرأة إلى زوجها، والرجل إلى امرأته.

"**Приворот**" (тувала) – это то, что изготавливают с целью, чтобы мужчина стал любить жену, а жена – мужа.

وعن عبد الله بن عكيم مرفوعا:
"من تعلق شيئا وكل إليه".
رواه أحمد والترمذي

Передается от Абдуллаха ибн 'Укайма (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Тот, кто повесил на себя что-либо (для защиты), вверяется этому (но не Аллаху)".

Передали Ахмад и ат-Тирмизи

وروى أحمد عن رويغ قال:

قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: "يا رويغ، لعل الحياة ستطول، بك فأخبر الناس أن من عقد لحيته، أو تقلد وترا، أو استنجى برجيع دابة أو عظم، فإن محمدا بريء منه".

Имам Ахмад также передает от Рувайфи' (да будет доволен им Аллах):

Посланник Аллаха ﷺ сказал мне: **"О, Рувайфи', возможно, ты проживёшь долго, так сообщи же людям, что Мухаммад отрекается от любого, кто станет завязывать свою бороду узлом, носить на себе ожерелье из тетивы (амулет) и совершать очищение (истинджа) навозом животных или костями".**

وعن سعيد بن جبیر قال:

"من قطع تميمة من إنسان كان كعدل رقبة".

رواه وكيع

Са'ид ибн Джубайр сказал:

"Тот, кто снял с человека амулет, подобен тому, кто освободил раба".

Передал Ваки'

وله عن إبراهيم قال:

كانوا يكرهون التمام كلها، من القرآن وغير القرآن.

Также передается от Ибрахима (ан-Наха'и):

Они (сподвижники) не любили амулеты в любом виде – будь то из Корана или не из Корана.

باب من تترك بشجر أو حجر ونحوهما

9. Глава: Тот, кто ищет благодати в дереве, камне и тому подобном

وقول الله تعالى:
أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ
[سُورَةُ النِّجْمِ: ١٩-٢٠]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Видели ли вы аль-Лят и аль-'Уззу, и ещё третью – Манат?"
[Сура Ан-Наджм, 19-20 аяты]

عن أبي واقد الليثي قال:
خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى حنين ونحن حدثاء عهد بكفر، وللمشركين سدرة يعكفون عندها وينوطون بها أسلحتهم يقال لها ذات أنواط. فمررنا بسدرة؛ فقلنا: يا رسول الله، اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط؛ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الله أكبر، إنها السنن. قلتم والذي نفسي بيده كما قالت بنو إسرائيل لموسى: {اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ} قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ} لتركين سنن من كان قبلكم.
رواه الترمذي وصححه

От Абу Вакида аль-Ляиси передается:

Мы вышли вместе с Посланником Аллаха ﷺ в поход на Хунейн, будучи недавно оставившими неверие (принявшими Ислам). У многобожников было дерево (сидра), называемое "Зат Анват", возле которого они совершали свои обряды и на которое развешивали своё оружие.

Мы прошли мимо одного дерева сидра и сказали:

"О, Посланник Аллаха, сделай нам свой Зат Анват, такой же, как у них!"

Тогда Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Аллах велик! Поистине, это – следование тем, кто был до вас. Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, вы сказали то же самое, что сказали сыны Исраила Мусе: {Сделай нам божество, как у них есть божества". Он сказал: "Воистину, вы – невежественные люди"} [сура Аль-Араф, 138 аят].

Вы непременно последуете путём тех, кто был до вас".

Передал ат-Тирмизи, назвав хадис достоверным

باب ما جاء في الذبح لغير الله

**10. Глава: О том, что говорится относительно закалывания (жертвы)
не ради Аллаха**

وقول الله تعالى:
قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ
[سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ١٦٢-١٦٣]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Скажи: «Поистине, моя молитва, моё жертвоприношение, моя жизнь и моя смерть принадлежат Аллаху, Господу миров. Нет у Него сотоварища. Этого мне велено придерживаться, и я – первый из мусульман»"

[Сура Аль-Ан'ам (Скот), 162-163 аяты]

وقوله:
فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ
[سُورَةُ الْكَوْثَرِ: ٢]

И Его слова:

"Так молись же своему Господу и приноси жертву"

[Сура Аль-Каусар, 2 аят]

عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال:
حدثني رسول الله صلى الله عليه وسلم بأربع كلمات: لعن الله من ذبح لغير الله. لعن الله من لعن والديه.
لعن الله من آوى محدثا; لعن الله من غير منار الأرض.
رواه مسلم

От 'Али ибн Абу Талиба, да будет доволен им Аллах, передаётся:

Посланник Аллаха ﷺ поведал мне четыре слова:

Аллах проклял того, кто закалывает жертву не ради Аллаха.

Аллах проклял того, кто проклинает своих родителей.

Аллах проклял того, кто укрывает нововведенца (преступника).

Аллах проклял того, кто изменяет межевые знаки (границы) земли.

Передал Муслим

وعن طارق بن شهاب:
أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: دخل الجنة رجل في ذباب، ودخل النار رجل في ذباب. قالوا: وكيف ذلك يا رسول الله؟ قال: مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوز له أحد حتى يقرب له شيئا، فقالوا لأحدهما: قرب. قال ليس عندي شيء أقرب. قالوا له: قرب ولو ذبابا. فقرب ذبابا، فخلوا سبيله. فدخل النار. وقالوا للآخر: قرب. فقال: ما كنت لأقرب لأحد شيئا دون الله، فضربوا عنقه؛ فدخل الجنة.
رواه أحمد

Передаётся от Тарика ибн Шихаба, что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Вошёл в Рай человек из-за (одной) мухи, и вошёл в Ад человек из-за (одной) мухи".

Его спросили: "Как это, о Посланник Аллаха?"

Он ﷺ сказал:

"Проходили два человека мимо народа, у которого был идол. Никто не мог пройти мимо, не принеся жертву этому идолу.

Сказали одному из них: «Принеси жертву».

Он ответил: «У меня нет ничего, что я мог бы принести».

Они сказали ему: «Принеси хотя бы муху».

Он принес муху (в жертву идолу), и они пропустили его. Таким образом он зашёл в Ад.

Потом они сказали другому: «Принеси жертву».

Он сказал: «Я никогда не принесу жертву никому, кроме Аллаха».

Тогда они отрубили ему голову, и он зашёл в Рай".

Передал Ахмад

باب لا يذبح لله بمكان يذبح فيه لغير الله

**11. Глава: Не дозволяется совершать жертвоприношение
Аллаху в местах, где совершались жертвоприношения
не ради Аллаха**

وقول الله تعالى:
لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ
[سُورَةُ التَّوْبَةِ: ١٠٨]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Никогда не стой [не молись] в ней. Воистину, мечеть, основанная на богобоязненности с первого дня, более достойна того, чтобы ты стоял [молился] в ней. В ней – люди, которые любят очищаться, и ведь Аллах любит очищающихся!"

[Сура Ат-Тауба (Покаяние), 108 аят]

عن ثابت بن الضحاك رضي الله عنه قال:
نذر رجل أن ينحر إبلا ببوانة، فسأل النبي صلى الله عليه وسلم فقال: هل كان فيها وثن من أوثان
الجاهلية يُعبد؟ قالوا: لا. قال: فهل كان فيها عيد من أعيادهم؟ قالوا: لا. فقال رسول الله صلى الله عليه
وسلم: أوف بنذرك، فإنه لا وفاء لنذر في معصية الله، ولا فيما لا يملك ابن آدم
رواه أبو داود. وإسناده على شرطهما

От Сабита ибн ад-Даххака (да будет доволен им Аллах) передаётся:

Один человек дал обет заколоть верблюдов в местечке Бувана.

Он спросил об этом Пророка ﷺ. Пророк ﷺ спросил:

"*Был ли там какой-нибудь идол из числа тех, которым поклонялись во времена невежества (джахилии)?*"

Ему ответили: "Нет".

Затем Пророк ﷺ спросил:

"*Было ли это место – местом проведения какого-нибудь из их праздников?*"

Ему ответили: "Нет".

Тогда Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"*Исполни свой обет. Поистине, нет исполнения обета в послушании Аллаха и в том, чем не владеет сын Адама*".

Передал Абу Дауд

Иснад хадиса соответствует условиям аль-Бухари и Муслима

بَابُ: مِنَ الشِّرْكِ النَّذْرُ لِغَيْرِ اللَّهِ

12. Глава: К числу видов ширка относится обет, данный не Аллаху

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى:
يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا
[سُورَةُ الْإِنْسَانِ: ٧]

Слова Всевышнего Аллаха:

"Они исполняют обеты и боятся дня, зло которого будет всеобъемлющим"
[Сура Аль-Инсан (Человек), 7 аят]

وَقَوْلُهُ تَعَالَى:
وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ
[سُورَةُ الْبَقَرَةِ: ٢٧٠]

И слова Всевышнего:

"Какое бы пожертвование вы ни сделали и какой бы обет вы ни дали – поистине, Аллах знает об этом"
[Сура Аль-Бакара (Корова), 270 аят]

وَفِي «الصَّحِيحِ» عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ

В "Сахихе" передаётся от Аиши (да будет доволен ею Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Кто дал обет повиноваться Аллаху – пусть повинуется Ему; а кто дал обет ослушаться Аллаха – пусть не ослушается Его".

باب من الشرك: الاستعاذة بغير الله

13. Глава о многобожии: обращение за защитой не к Аллаху

وقول الله تعالى:
وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا
[سورة الجن: ٦]

Слова Всевышнего Аллаха:

"И было так, что некоторые мужи из числа людей обращались за защитой к мужам из числа джинов, но они (джинны) лишь увеличивали в них (людях) страх".

[Сура Аль-Джинн (Джинны), 6 аят]

وعن خولة بنت حكيم قالت:
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "من نزل منزلاً فقال: أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق، لم يضره شيء حتى يرحل من منزله ذلك"
رواه مسلم

Со слов Хауля бинт Хахим (да будет доволен ею Аллах) передаётся:

Я слышала, как Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"Кто остановится в каком-либо месте и скажет:

«Прибегаю к совершенным словам Аллаха от зла того, что Он сотворил»,
тому ничто не причинит вреда, пока он не покинет это место".

Передал Муслим

باب من الشرك أن يستغيث بغير الله أو يدعو غيره

14. Глава: Одним из видов многобожия (ширка) является обращение за помощью не к Аллаху или мольба не к Нему

وقول الله تعالى:
وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ
وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ
[سورة يونس: ١٠٦-١٠٧]

Слова Всевышнего Аллаха:

"И не взывай помимо Аллаха к тому, что не приносит тебе ни пользы, ни вреда. А если ты поступишь так, то окажешься из числа несправедливых. И если Аллах коснётся тебя бедой, то никто не устранил её, кроме Него. А если Он пожелает тебе добра, то никто не сможет отвратить Его щедрость. Он одаряет ею, кого пожелает из Своих рабов. Он — Прощающий, Милующий"
[Сура Юнус, 106-107 аяты]

وَقَوْلُهُ:
إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ
[سورة العنكبوت: ١٧]

И Его слова:

"Поистине, те, кому вы поклоняетесь помимо Аллаха, не владеют для вас пропитанием. Так ищите же пропитание у Аллаха, поклоняйтесь Ему и будьте благодарны Ему. К Нему вы будете возвращены"
[Сура Аль-Анкабут (Паук), 17 аят]

وَقَوْلُهُ:
وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ
وَإِذَا حُسِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ
[سورة الأحقاف: ٥-٦]

И Его слова:

"И кто же более заблудший, чем те, которые взывают помимо Аллаха к тем, которые не ответят им до Дня воскресения, и которые не ведают об их мольбах? А когда люди будут собраны, они (те божества) станут им врагами и отрекутся от их поклонения"
[Сура Аль-Ахкаф (Барханы), 5-6 аяты]

وَقَوْلُهُ:
أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ
[سورة النمل: ٦٢]

И Его слова:

"Кто отвечает на мольбу нуждающегося, когда он взывает к Нему, удаляет зло и делает вас наместниками на земле? Есть ли божество наряду с Аллахом?"

[Сура Ан-Намль (Муравьи), 62 аят]

وروى الطبراني بإسناده:

أنه كان في زمن النبي صلى الله عليه وسلم منافق يؤذي المؤمنين، فقال بعضهم: قوموا بنا نستغيث برسول الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: إنه لا يستغاث بي، وإنما يستغاث بالله

И передал ат-Табарани со своей цепочкой передатчиков:

Во времена Пророка ﷺ был лицемер, который причинял вред верующим.

Некоторые сказали: «Вставайте, пойдём попросим помощи у Посланника Аллаха ﷺ от этого лицемера».

Тогда Пророк ﷺ сказал: «Поистине, не следует искать помощи у меня, а следует искать помощи только у Аллаха».

باب قول الله تعالى:
{أَيْشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصراً وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ}

15. Глава: Слова Всевышнего Аллаха: «Неужели они придают в сотоварищи (к Аллаху) тех, которые ничего не творят, тогда как сами они сотворены, и которые не способны ни помочь им, ни помочь даже самим себе?»

وقوله:
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ
[سورة فاطر: ١٤-١٣]

И Его слова:

"А те, к кому вы взываете помимо Него, не владеют даже плевой на косточке финика. Если вы обращаетесь с мольбой к ним, они не слышат вашей мольбы; а если бы даже услышали – не ответили бы вам. А в День воскресения они отрекутся от вашего многобожия. И никто не сообщит тебе (истину) так, как Сведущий (Хабир)"

[Сура Фатыр (Творец), 13-14 аяты]

وفي الصحيح عن أنس، قال:
"شج النبي صلى الله عليه وسلم يوم أحد، وكسرت رباعيته، فقال: كيف يفلح قوم شجوا نبيهم؟ فنزلت: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ}."

وفيه:
"عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إذا رفع رأسه من الركوع في الركعة الأخيرة من الفجر: اللهم العن فلانا وفلاتنا، بعد ما يقول سمع الله لمن حمده ربنا ولك الحمد، فأنزل الله: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ} الآية."

В "Сахихе" передаётся от Анаса (да будет доволен им Аллах):

В день Ухуда Пророку ﷺ рассекли голову, и был сломан его передний зуб. Тогда он сказал: "Как же может преуспеть народ, который рассёк голову своему пророку?"

И после этого было ниспослано: "Ты не принимаешь никакого решения ...".

И также в нём передаётся:

От Ибн Умара (да будет доволен Аллах ими обоими), что он слышал, как Посланник Аллаха ﷺ говорил, когда поднимал голову после поясного поклона (руку') в последнем рака'ате утреннего намаза (фаджр):

«О Аллах, прокляни такого-то и такого-то!», после слов: «Аллах слышит того, кто восхваляет Его. Господь наш, Тебе хвала!»

И тогда Аллах ниспослал аят: "Ты не принимаешь никакого решения ...".

وفي رواية:

"يدعو على صفوان بن أمية، وسهل بن عمرو، والحارث بن هشام، فنزلت: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ}."

В другой версии приходит:

Он делал мольбу против Сафвана ибн Умайи, Сахля ибн 'Амра и аль-Хариса ибн Хишама, и тогда было ниспослано: **"Ты не принимаешь никакого решения ..."**.

وفيه عن أبي هريرة رضي الله عنه قال:

"قام رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أنزل عليه {وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ} ١ فقال: يا معشر قريش - أو كلمة نحوها - اشترؤا أنفسكم، لا أغني عنكم من الله شيئا. يا عباس بن عبد المطلب، لا أغني عنك من الله شيئا. يا صفية عمّة رسول الله صلى الله عليه وسلم، لا أغني عنك من الله شيئا. ويا فاطمة بنت محمد، سليني من مالي ما شئت، لا أغني عنك من الله شيئا."

И также в "Сахихе" передаётся от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах):

Посланник Аллаха ﷺ встал, когда было ниспослано: **"И увещевай своих ближайших родственников"**, и сказал:

"О, собрание курайшитов (или слово, близкое к этому)! Спасайте самих себя (покупайте свои души), ибо я не смогу избавить вас от (наказания) Аллаха ничем.

О, 'Аббас ибн 'Абд аль-Мутталиб! Я не смогу избавить тебя от (наказания) Аллаха ничем!

О, Сафийя, тётя Посланника Аллаха! Я не смогу избавить тебя от (наказания) Аллаха ничем!

О, Фатима, дочь Мухаммада! Проси у меня из моего имущества что хочешь, но я не смогу избавить тебя от (наказания) Аллаха ничем!"

باب قول الله تعالى:
{حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ}

16. Глава: Слова Всевышнего Аллаха: «А когда страх будет удален от их сердец, они скажут: "Что сказал Господь ваш?" Те скажут: "Истину, ведь Он – Высочайший, Великий!"»

في الصحيح عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "إذا قضى الله الأمر في السماء ضربت الملائكة بأجنحتها خضعانا لقوله، كأنه سلسلة على صفوان ينفذهم ذلك {حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ} فيسمعها مسترق السمع - ومسترق السمع هكذا بعضه فوق بعض - وصفه سفيان بكفه فحرفها وبدد بين أصابعه - فيسمع الكلمة فيلقبها إلى من تحته، ثم يلقبها الآخر إلى من تحته، حتى يلقبها على لسان الساحر أو الكاهن. فربما أدركه الشهاب قبل أن يلقبها، وربما ألقاها قبل أن يدركه، فيكذب معها مائة كذبة. فيقال: أليس قد قال لنا يوم كذا وكذا وكذا وكذا؟ فيصدق بتلك الكلمة التي سمعت من السماء".

В "Сахихе" передаётся от Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что Пророк ﷺ сказал:

Когда Аллах решает какое-нибудь дело на небесах, ангелы начинают хлопать своими крыльями (выражая готовность) повиноваться Его словам, и звук подобен (звуку, который издаёт влекомая) по гладкому камню цепь.

Когда же страх (вызванный словами Аллаха) покидает сердца (ангелов), они говорят: "Что сказал Господь ваш?" – и тому, кто это говорит, отвечают: "Истину, ведь Он – Возвышенный, Великий!"

Тогда подслушивающий [джинн] слышит это – а подслушивающие [джинны] располагаются один над другим (Суфьян показал это своей ладонью: он сложил её и раздвинул пальцы).

Он [подслушивающий] слышит слово и бросает его тому, кто ниже него, затем следующий бросает его тому, кто ниже него, и так до тех пор, пока слово не окажется на языке колдуна или прорицателя (кахина).

Иногда огненная вспышка (метеор) настигает его прежде, чем он успеет передать это, а иногда он успевает передать прежде, чем будет поражён.

Тогда он примешивает к этой [истинной] фразе сто лживых слов.

И тогда говорят: "Разве он не говорил нам в такой-то день то-то и то-то?" – и ему верят из-за того правдивого слова, которое было услышано с неба.

وعن النوايس بن سمعان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إذا أراد الله تعالى أن يوحي بالأمر تكلم بالوحي أخذت السموات منه رجفة - أو قال رعدة - شديدة خوفا من الله (؛ فإذا سمع ذلك أهل السموات صعقوا، وخرروا لله سجدا. فيكون أول من يرفع رأسه جبريل، فيكلمه الله من وحيه بما أراد. ثم يمر جبريل على الملائكة، كلما مر بسماء سأله ملائكتها: ماذا قال ربنا يا جبريل؟ فيقول جبريل قال الحق وهو العلي الكبير فيقولون كلهم مثل ما قال جبريل فينتهي جبريل بالوحي إلى حيث أمره الله)

Передаётся от ан-Науаса ибн Сам'ана (да будет доволен им Аллах), что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

Всякий раз, когда Всевышний Аллах желает сообщить в откровении о каком-либо Своем велении, Он начинает произносить его, из-за чего небеса сильно содрогаются в страхе перед Аллахом, а когда его слышат обитатели небес, то тут же поражаются, теряя сознание, и падают ниц перед Аллахом.

Первым из тех, кто поднимает свою голову, является Джibrиль, и Аллах говорит ему из Своего откровения, что пожелает.

Затем Джibrиль проходит мимо ангелов каждого неба, и каждый раз ангелы спрашивают его: “Что сказал наш Господь, о Джibrиль?”

Он отвечает: “Истину, ведь Он – Возвышенный, Великий”.

И все они повторяют то же, что сказал Джibrиль.

Затем Джibrиль доставляет откровение туда, куда повелел ему Аллах.

بَابُ الشَّفَاعَةِ

17. Глава о заступничестве

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ، لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
[سورة الأنعام: ٥١]

И слова Всевышнего:

"Предостерегай (о, Пророк) этим [Кораном] тех, которые боятся быть собранными к их Господу, для которых нет помимо Него покровителя и заступника – чтобы они стали богобоязненными!"

[Сура Аль-Анам (Скот), 51 аят]

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا
[سورة الزمر: ٤٤]

И слова Всевышнего:

"Скажи: «Аллаху полностью принадлежит все заступничество»"

[Сура Аз-Зумар (Толпы), 44 аят]

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
[سورة البقرة: ٢٥٥]

И слова Всевышнего:

"Кто может заступиться перед Ним иначе как с Его дозволения?"

[Сура Аль-Бакара (Корова), 255 аят]

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى
[سورة النجم: ٢٦]

И слова Всевышнего:

"И сколько ангелов в небесах, заступничество которых ни от чего (вас) не избавит, если только не после того, как дозволит Аллах (выступить заступниками) тем, кому Он пожелает и кем Он доволен!"

[Сура Ан-Наджм (Звезда), 26 аят]

وقوله:
قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ
[سورة سبأ: ٢٢-٢٣]

И Его слова:

"Скажи: призовите тех, кого вы утверждали (божествами) помимо Аллаха – они не владеют даже весом пылинки ни на небесах, ни на земле; и нет у них там (никакого) соучастия, и нет для Него среди них помощников.

И ничьё заступничество перед Ним не принесет пользы, кроме тех, кому будет дозволено"

[Сура Саба, 22-23 аяты]

قال أبو العباس:

نفى الله عما سواه كل ما يتعلق به المشركون، فنفى أن يكون لغيره ملك أو قسط منه، أو يكون عوناً لله. ولم يبق إلا الشفاعة. فبين أنها لا تنفع إلا لمن أذن له الرب، كما قال: {وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى} فهذه الشفاعة التي يظنها المشركون، هي منتفية يوم القيامة، كما نفاها القرآن وأخبر النبي صلى الله عليه وسلم: "أنه يأتي فيسجد لربه ويحمده" (لا يبدأ بالشفاعة أولاً). ثم يقال له: "ارفع رأسك وقل يسمع، وسل تعط، واشفع تشفع". وقال له أبو هريرة: "من أسعد الناس بشفاعتك؟" قال: "من قال لا إله إلا الله خالصاً من قلبه" فتلك الشفاعة لأهل الإخلاص، بإذن الله، ولا تكون لمن أشرك بالله. وحقيقته: أن الله سبحانه هو الذي يتفضل على أهل الإخلاص فيغفر لهم بواسطة دعاء من أذن له أن يشفع، ليكرمه وينال المقام المحمود. فالشفاعة التي نفاها القرآن ما كان فيها شرك، ولهذا أثبت الشفاعة بإذنه في مواضع. وقد بين النبي صلى الله عليه وسلم أنها لا تكون إلا لأهل التوحيد والإخلاص. اهـ كلامه.

Абу аль-‘Аббас, да помилует его Аллах, сказал:

Аллах Всевышний отверг от всего, что помимо Него, всё то, с чем связывают себя многобожники. Он отверг, что у кого-либо помимо Него может быть власть, или доля в ней, или что кто-то может быть помощником Аллаха.

И не осталось ничего, кроме заступничества (шафа‘а). Тогда Он разъяснил, что оно не принесёт пользы никому, кроме тех, кому позволит Господь, как сказал Всевышний:

“Они заступаются только за тех, кем Он доволен”

[сура Аль-Анбийя (Пророки), 28 аят]

Таким образом, то заступничество, на которое надеются многобожники, в День Воскресения будет полностью отвергнуто, как отверг его Коран и как сообщил об этом Пророк ﷺ:

Он придёт, падёт в земном поклоне перед своим Господом и станет восхвалять Его (то есть он не начинает с заступничества сразу). Затем ему скажут: “Подними голову, говори – тебя услышат, проси – тебе дадут, и заступайся – твоё заступничество будет принято”.

Абу Хурайра спросил его:

"Кто будет самым счастливым из людей благодаря твоему заступничеству?"

Он ﷺ ответил:

"Тот, кто сказал “Нет божества, достойного поклонения, кроме Аллаха (Ля иляха илля Ллах)” искренне от сердца”.

Таким образом, это заступничество будет только для людей искренности (ихласа), с дозволения Аллаха, и оно не будет дано тем, кто придавал Аллаху сотоварищей.

Суть его заключается в том, что Аллах Всевышний по Своей милости прощает людей искренности через мольбы (ду'а) того, кому Он позволил заступаться, чтобы почтить его и дать ему “достохвальное место” (аль-макам аль-махмуд).

Заступничество, которое отверг Коран – это то, в котором присутствовал ширк. Поэтому Аллах утвердил заступничество с Его дозволения в соответствующих местах, и Пророк ﷺ разъяснил, что заступничество будет только для людей единобожия (таухида) и искренности (ихласа).

Конец слов шейха.

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:
{إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ}

18. Глава о словах Всевышнего: «Поистине, ты не приведешь (к Вере) тех, кого ты любишь, но только Аллах приводит (к Вере), кого пожелает. И Он лучше знает тех, кто следует прямым путём»

وَفِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ أَبِيهِ قَالَ:
لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةَ، جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ وَأَبُو جَهْلٍ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَمَّ، قُلْ:
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةً أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ.
فَقَالَ لَهُ: أَتَرَعُبُ عَن مَلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟
فَأَعَادَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَعَادَا، فَكَانَ آخِرُ مَا قَالَ: هُوَ عَلَى مَلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.
فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى﴾.
وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي أَبِي طَالِبٍ: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾.

В «Сахихе» передаётся от Ибн аль-Мусаййиба, от его отца, что он сказал:

Когда Абу Талибу пришла смерть, Посланник Аллаха ﷺ зашёл к нему. А у него в это время находились Абдуллах ибн Аби Умайя и Абу Джахль.

Посланник Аллаха ﷺ сказал: «О дядя! Скажи: “Нет божества, кроме Аллаха”, и посредством этих слов я буду заступаться за тебя перед Аллахом».

Но Абу Джахль и Абдуллах ибн Аби Умайя сказали ему: «Неужели ты отречёшься от религии Абду-ль-Мутталиба?»

Посланник Аллаха ﷺ повторял свои слова, а они повторяли свои до тех пор, пока Абу Талиб не сказал перед самой смертью: «На религии Абду-ль-Мутталиба». И он отказался сказать: «Нет божества, кроме Аллаха».

Тогда Пророк ﷺ сказал: «Я буду просить прощения для тебя до тех пор, пока это не будет запрещено мне».

После этого Аллах ниспослал:

"Не подобает Пророку и тем, которые уверовали, просить прощения для многобожников, даже если они являются близкими родственниками"

[сура Ат-Тауба, 113 аят]

И Аллах ниспослал относительно Абу Талиба:

"Поистине, ты не приведешь (к Вере) тех, кого ты любишь, но только Аллах приводит (к Вере), кого пожелает. И Он лучше знает тех, кто следует прямым путём"

[сура Аль-Касас, 56 аят]

يَابُ مَا جَاءَ أَنْ سَبَبَ كُفْرَ بَنِي آدَمَ وَتَرَكَهُمْ دِينَهُمْ هُوَ الْعُلُوُّ فِي الصَّالِحِينَ

19. Глава: о том, что причиной неверия людей и оставления ими своей религии является чрезмерность в отношении праведников

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ
[سورة النساء: ١٧١]

И слова Всевышнего Аллаха:

"О люди Писания! Не проявляйте чрезмерности в вашей религии и говорите об Аллахе только истину"

[Сура Ан-Ниса (Женщины), 171 аят]

وَفِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وِدًّا وَلَا سُوعَا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ قَالَ:
هَذِهِ أَسْمَاءُ رِجَالٍ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ، فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنْ انْصِبُوا إِلَيَّ مَجَالِسَهُمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ فِيهَا أَنْصَابًا، وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ، فَفَعَلُوا، وَلَمْ تُعْبَدْ، حَتَّى إِذَا هَلَكَ أَوْلَادُكَ وَنَسِيَ الْعِلْمُ عِبْدَتَكَ.

В «Сахихе» Ибн Аббас (да будет доволен ими Аллах) сказал о словах Аллаха

"и сказали: не оставляйте ваших богов: ни Вадда, ни Сува'а, ни Йагуса, ни Йа'ука, ни Насра":

«Это имена праведных людей из народа Нуха. Когда они умерли, шайтан внушил их народу, чтобы они воздвигли им статуи в местах их собраний и назвали их именами. Они так и сделали. Сначала им не поклонялись, но когда воздвигшие их люди умерли, и знание исчезло – им начали поклоняться».

وَقَالَ ابْنُ الْقَيْمِ:
قَالَ غَيْرٌ وَاحِدٍ مِنَ السَّلَفِ: "لَمَّا مَاتُوا عَكَفُوا عَلَى قُبُورِهِمْ، ثُمَّ صَوَّرُوا تَمَاثِيلَهُمْ، ثُمَّ طَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَعَبَدُوهُمْ".

Ибн Каййим сказал:

«Некоторые из саляфов говорили: когда они умерли, люди стали подолгу находиться у их могил, затем сделали их изображения, а спустя время стали поклоняться им».

وَعَنْ عُمَرَ:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». أَخْرَجَاهُ

Передаётся от Умара (да будет доволен им Аллах):

Посланник Аллаха ﷺ сказал:

«Не превозносите меня, как христиане превознесли сына Марьям (Ису). Я всего лишь раб Аллаха, поэтому говорите, (что я) – раб Аллаха и Его посланник».

Передали Бухари и Муслим

وَقَالَ ﷺ:
إِيَّاكُمْ وَالْغُلُوءَ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ الْغُلُوءُ

И он ﷺ сказал:

«Остерегайтесь чрезмерности, ведь именно чрезмерность погубила тех, кто был до вас».

وَلِمُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ» قَالَهَا ثَلَاثًا.

И в «Сахихе» Муслима от Ибн Мас'уда:

Пророк ﷺ сказал:

«Погибли чрезмерно усердствующие (проявляющие излишнюю строгость)» – и повторил это трижды.

بَابُ مَا جَاءَ مِنَ التَّغْلِيظِ فِيمَنْ عَبَدَ اللَّهَ عِنْدَ قَبْرِ رَجُلٍ صَالِحٍ، فَكَيْفَ إِذَا عَبَدَهُ؟

20. Глава о суровом предостережении в отношении того, кто поклоняется Аллаху возле могилы праведного человека. Что же тогда можно сказать о том, кто поклоняется самому этому человеку?

فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا:
 "أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْسَةَ رَأَتْهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ وَمَا فِيهَا مِنَ الصُّورِ، فَقَالَ: أَوْلَيْتَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ أَوْ الْعَبْدُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، أَوْلَيْتَ شِرَارَ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ".
 فَهَؤُلَاءِ جَمَعُوا بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ: فِتْنَةَ الْقُبُورِ، وَفِتْنَةَ التَّمَاثِيلِ.

В «Сахихе» передаётся от Аиши (да будет доволен ею Аллах):

Умм Саляма рассказала Посланнику Аллаха ﷺ о церкви, которую она видела в Эфиопии, и о находящихся там изображениях.

Пророк ﷺ сказал:

«Когда у них умирал праведный человек или праведный раб, они возводили над его могилой мечеть (место поклонения) и размещали там изображения. Они – наихудшие из творений перед Аллахом».

Они объединили два искушения: искушение могил (чрезмерное почитание могил) и искушение изображений (создание и почитание статуй и картин).

وَلَهُمَا، عَنْهَا، قَالَتْ:
 "أَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، طَفِقَ يَطْرُحُ خَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اعْتَمَّ بِهَا كَشَفَهَا، فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ: لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، يُحْدِرُ مَا صَنَعُوا، وَلَوْلَا ذَلِكَ أُبْرِرَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خُشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا".
 أَخْرَجَاهُ

Также передаётся от Аиши (да будет доволен ею Аллах):

Когда Посланник Аллаха ﷺ находился при смерти, он стал накидывать на лицо покрывало, а когда ему стало тяжело (дышать), он убрал его с лица и сказал:

«Да проклянёт Аллах иудеев и христиан, которые превратили могилы своих пророков в места поклонения (мечети)» – так он предостерегал от того, что они делали.

И если бы не это, его могила была бы открыта (видна всем), но он опасался, что она будет превращена в мечеть.

Передали Бухари и Муслим

وَلِمُسْلِمٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
 سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بِخَمْسِ، وَهُوَ يَقُولُ: «إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا. وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا. أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ؛ أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، فَإِنِّي أَنهَاكُمُ عَنْ ذَلِكَ»

Муслим передал от Джундуба ибн Абдуллаха:

Я слышал, как Пророк ﷺ говорил за пять дней до своей кончины:

«Поистине, я отрекаюсь пред Аллахом от того, чтобы у меня был халиль (ближайший, любимейший друг) из вашего числа, ибо, поистине, Всевышний Аллах сделал меня Своим халилем подобно тому, как сделал Он Своим халилем

Ибрахима. А если бы я мог избрать себе халиля из моей общины, то я избрал бы своим халилем Абу Бакра. И поистине, жившие до вас превращали могилы своих пророков в места поклонения, вы же не превращайте могилы в мечети, ибо поистине я запрещаю вам это».

فَقَدَّ نَهَى عَنْهُ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، ثُمَّ إِنَّهُ لَعَنَ - وَهُوَ فِي السَّبَّاقِ - مَنْ فَعَلَهُ. وَالصَّلَاةُ عِنْدَهَا مِنْ ذَلِكَ وَإِنْ لَمْ يُبَيِّنْ مَسْجِدًا، وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهَا: "خَشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا"، فَإِنَّ الصَّحَابَةَ لَمْ يَكُونُوا لِيَبْنُوا حَوْلَ قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَكُلُّ مَوْضِعٍ قُصِدَتْ الصَّلَاةُ فِيهِ فَقَدْ اتَّخَذَ مَسْجِدًا، بَلْ كُلُّ مَوْضِعٍ يُصَلَّى فِيهِ يُسَمَّى مَسْجِدًا، كَمَا قَالَ ﷺ: "جَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهْرًا".

Пророк ﷺ запретил это в конце своей жизни, а затем проклял тех, кто так поступает. Молитва у могилы также входит в это, даже если над ней не построена мечеть. Именно это имелось в виду в словах Аиши: «он опасался, что она (его могила) будет превращена в мечеть».

Ведь сподвижники не собирались строить мечеть вокруг его могилы. Однако любое место, которое выбирают для совершения молитвы, уже считается мечетью. Более того, всякое место, где совершается молитва, называется мечетью, как сказал Пророк ﷺ: **«вся земля сделана для меня местом для молитвы (мечетью) и средством для очищения».**

وَالْأَحْمَدَ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا: «إِنَّ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ تُدْرِكُهُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ أَحْيَاءٌ، وَالَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْقُبُورَ مَسَاجِدَ» وَرَوَاهُ أَبُو حَاتِمٍ فِي صَحِيحِهِ

Также имам Ахмад передал хорошим иснадом от Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах), что Пророк ﷺ сказал:

«Поистине, худшими из людей являются те, кого Судный Час застанет живыми, а также те, кто превращает могилы в места поклонения».

Этот хадис также передал Абу Хатим в своём «Сахихе»

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْغُلُوَّ فِي قُبُورِ الصَّالِحِينَ يُصَيِّرُهَا أَوْثَانًا تُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

21. Глава о том, что чрезмерность в отношении могил праведников превращает их в идолов, которым поклоняются помимо Аллаха

رَوَى مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَنًا يُعْبَدُ، اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ»

Имам Малик передал в «Аль-Муватта», что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

"О Аллах, не делай мою могилу идолом, которому поклоняются. Сильно разгневался Аллах на народ, который превратил могилы своих пророков в места поклонения (мечети)".

وَلَا بِنِ جَرِيرٍ بِسَنَدِهِ عَنِ سَفْيَانَ، عَنِ مَنصُورٍ، عَنِ مَجَاهِدٍ: «أَفْرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ؟ قَالَ: «كَانَ يَلْتُمُ السَّوِيقَ، فَمَاتَ، فَعَكَفُوا عَلَى قَبْرِهِ»

Ибн Джарир передал с иснадом от Суфьяна, от Мансура, от Муджахиды относительно слов Всевышнего: «Видели ли вы аль-Лят и аль-‘Уззу?»:

"Это был человек, который готовил для людей савик (еду из муки), а когда он умер, люди стали собираться у его могилы".

وَكَذَا قَالَ أَبُو الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «كَانَ يَلْتُمُ السَّوِيقَ لِلْحَاجِّ».

Также Абу аль-Джауза передал от Ибн Аббаса:

"Он готовил савик для паломников".

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَانِرَاتِ الْقُبُورِ، وَالْمُتَّخِذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ» رَوَاهُ أَهْلُ السُّنَنِ

Ибн Аббас (да будет доволен Аллах ими обоими) также передал:

"Посланник Аллаха ﷺ проклял женщин, посещающих могилы, а также тех, кто строит над ними мечети и зажигает над ними светильники (лампады)".

Этот хадис передали авторы сборников Сунан

Подготовил: Сатымжан абу Муса

В случае возникновения вопросов и предложений
просьба обращаться на почту:

uazakkir@gmail.com